

ඉල්ලුම්පත් අංකය සහ දිනය
විண்ணාප්පත්තින් இலக்கமும் திகதியும்
Application No. and Date

12488
9.11.15



ශ්‍රී ලංකා
இலங்கை
SRI LANKA

ලියාපදිංචි කිරීමේ අංකය
பதிதல் ஆ. (Registration B)
(Sen. Sec. paper 15" x 8")
S. T. & E. Ori. & Dup.) 12/8

True Copy

Attorney-at-Law
Notary Public

ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සහතිකය
பிறப்பு அத்தாட்சி பத்திரம்
CERTIFICATE OF BIRTH



අංකය
இல. No.

9868

අනුමත අංකය
தொடர் இலக்கம்
Serial No.

816226

කොට්ඨාශය
பிரிவு
Division

කිරිඳිපොළ

දිස්ත්‍රික්කය
பெரும்பகுதி
District

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය பிறந்த திகதியும் இடமும் Date and place of birth	1991 උපුටා சாண்டி சிதேஷ் காவல்காரை - சிவகாமபுரம்	
2. නම பெயர் Name	සරංචි.	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	පුරුෂ.	
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	බ්‍රදර්ස් සරංචාලයේ සොරො - කුරේ.
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1952 උපුටා - අරපුටු විජය අරි.
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	රොරොගම.
	ජාතිය சாதி race	සරංචාල.
	තත්ත්වය හෝ වෘත්තිය அந்தஸ்து அல்லது தொழில் rank or profession	ගබඩා ආරකරු.
	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	ප්‍රදේශ්වරයා ඉසුරානි - - මාහේලා, රෙදිසොරා.
5. මවගේ தாய் Mother's	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1954 උපුටා හතරු - මාර්තු දින වන දින.
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කහවත්ත.
	ජාතිය சாதி race	සරංචාල.
	වයස வயது age	අවුරුදු හය අටය.
6. මව්පියන් විවාහක ද ? பெற்றோர் விவாகஞ் செய்தவர்களா ? Were parents married ?		මව.
7. මුත්තා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ නම් பாட்டன் இலங்கையிற் பிறந்தால் அவர் If grandfather born in Sri Lanka	මුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name	බ්‍රදර්ස් සරංචාලයේ සොරො - කුරේ.
	මුත්තා උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth	1780

8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොදිවිදි මිලිත්තා ලංකාවේ උපන්නේ නම් මි මිලිත්තාගේ
 தகப்பன் இலங்கையிற் பிறந்ததால் அல்ல
 If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka, the great grandfather's

முழுப் பெயர்
 full name
 උපන් වර්ෂය
 year of birth
 උපන් ස්ථානය
 place of birth

9. දැනුම්දුන් තැනැත්තාගේ සම්පූර්ණ නම, වාසස්ථානය හා දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන් ද යන්න
 தகவலாளரின் முழுப் பெயரும், வசதியும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார்
 Informant's full name, residence, and in what capacity he gives information

බලිත නිර්මාණය කළ හොඳ
 තුමාර් තුමාර්
 235/5
 (පියා) වැලිපිල්ල
 ගනේවලලි

10. දැනුම්දුන් අයගේ අත්සන
 தகவலாளரின் கையொப்பம்
 Informant's signature

අත්සන පැහැදිලි නැත.
 1991 උපුටා නිකුත් කළ
 - රජාලි

11. ලියාපදිංචි කළ දිනය
 பதிவு செய்யும் திகதி
 Date of registration

12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන
 பதிவுகாரரின் கையொப்பம்
 Registrar's signature

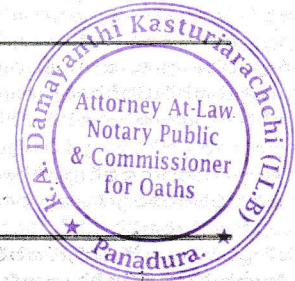
අත්සන / මාලිකා පුරවර

13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද තැනැත්තාගේ නම
 பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர்
 Name inserted, or substituted, after registration

14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරම්භ දුන් තැනැත්තාගේ නම සහ එසේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන් ද යන්න
 பதிவுள்ளபடியான விஷயத்துக்குத் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் ; என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார்
 Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied, and in what capacity he gave information

True Copy
 Dushy
 Attorney-at-Law
 Notary Public

15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්ගේ අත්සන
 பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதி ; பதிவுகாரியகர்த்தர் அல்லது பெரும் பகுதிப் பதிவுகாரரின் கையொப்பம்
 Date of insertion, or substitution, and District Registrar's or Registrar-General's signature



මේ ඉහත සඳහන් වීදි
 උපුටා
 9.11.19
 තුමාර් තුමාර්
 මාලිකා පුරවර
 රජාලි
 මාලිකා පුරවර

ඉහත සඳහන් වනුයේ මෙම කාර්යාලයේ තැන්පත් කර ඇති උපරුන්ත ලේඛනයක සහතික පිටපතක් බව මම මෙයින් සහතික කරමි.
 மேற்கூறியவை இக்காரியாலயத்தில் பத்திரப்படுத்தி கோவைசெய்து வைக்கப்பட்டுள்ள பிறப்புப்பதிவின் உண்மையான பிரதியென்று இத்தால் உறுதிப் படுத்துகிறேன்.

I do hereby certify that the foregoing is a true copy of a birth registration entry filed of record in this office.

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් කාර්යාලය,
 பெரும்பகுதிப் பதிவுகாரர் காரியாலயம்,
 DISTRICT REGISTRAR'S OFFICE,
 රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් කාර්යාලය,
 பதிவுகாரியகர்த்தர் காரியாலயம் ;
 REGISTRAR-GENERAL'S OFFICE,

පිටපත් කළේ :
 සකසා බලා තිබුණේ බවට
 නම :
 අත්සන :

අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්
 மேலதிகப் பெரும்பகுதிப் பதிவுகாரர்
 Addl. District Registrar,
 සහකාර රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්
 உதவிப் பதிவுகாரியகர்த்தர்
 Asst. Registrar-General.